

LEKTOR / BRALEC: Ferdl Kampusch

Um 11.30 Uhr Taufe / Ob 11.30 uri krst: Anna Schmacher



**Maiandacht beim
Husar-Kreuz (Weinberg) um 18 Uhr
Šmarnice pri Husarjevem
križu (Vinogradi), ob 18. uri.**

SLOVENSKE ŠMARNICE – Gospa Sveta:

11.15 - romarska sv. maša

14.00 - koncert duhovnih pesmi

15.00 - Slovenske šmarnice

22.05 Montag der 7. Osterwoche / Ponedeljek 7. velikonočnega tedna – Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau (1360/80-1457)



23.05. Dienstag / Torek

**Maiandacht in unserer Kirche um 19,30
Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19,30 uri.**

24.05. Mittwoch / Sreda

Marija Pomočnica kristjanov – MARIJA
POMAGAJ

Heute ist auch der Tag des Gebetes für die Kirche in China /
Danes je tudi dan molitve za Cerkev na Kitajskem

Um/ob 19.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: Rudolf
Ischepp (118/22);

25.05. Donnerstag / Četrtek

Hl. Beda der Ehrwürdige, Ordenspriester, Kirchenlehrer / Sv.
Beda Častitljivi (673-735), duhovnik in cerkveni učitelj

Hl. Gregor VII., Papst (1028-1085) / Sv. Gregor VII., papež

25.04. Dienstag / Torek

Hl. MARKUS, Evangelist / SV. MARKO, evangelist

**Ob 18. uri Markova procesija od Klingerjevega križa do
cerkve sv. Andreja (Šentlipš), nato tam sveta maša / um 18
Uhr Markusprozession vom Klingerkreuz zur Kirche Hl.
Andreas (St. Philippen), danach dort Heilige Messe.**

VORTRAG / PREDAVANJE (deutsch): Wilder Start ins
Kräuterjahr – Dr. Romana Seunig – **Pharrhaus St. Philippen um
19,30 Uhr**

26.04. Mittwoch / Sreda

Marija, Mati dobrega sveta / Maria, Mutter des guten Rates

27.04. Donnerstag / Četrtek

Cita, dekla, devica

Hozana Koterska, samotarka, devica

Um/ob 19.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: Erich
Truschner (97/22) - Jahrestag

28.04. Freitag / Petek

Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer (1803-1841) /

Hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort, Priester (1673-1716)

29.04. Samstag / Sobota

Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau / Sv. Katarina Sienska,
devica (1347-1380)

Um 11 Uhr Taufe / Ob 11. uri krst: Ben Emilio Eigner

**30.04. 4. SONNTAG DER OSTERZEIT / 4. VELIKONOČNA
NEDELJA**

Hl. Pius V., Papst / Sv. Pij V., papež (1504-1572)

Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: Als Dank zu
70. Geburtstag von Florian Fido: für Mathilde und Gregor Fido
und für Georg Picej

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Emma und Paula Tischler, Leni Klanschek sowie Freiwillige / Prostovoljci

LEKTOR / BRALEC: Rudi Urban

Danes je svetovni dan molitve za nove duhovniške in redovniške poklice. / Heute ist Weltgebetstag für geistliche Berufe.

01.05. Montag der 4. Osterwoche / Ponedeljek 4. velikonočnega tedna - Hl. Josef der Arbeiter / sv. Jožef delavec



02.05. Dienstag / Torek

Hl. Athanasius, Bischof von Alexandrien, Kirchenlehrer (295-373) Sv. Atanazij, škof in cerkveni učitelj

Maiandacht in unserer Kirche um 19,30 Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19,30 uri.

03.05. Mittwoch / Sreda

Hl. Philippus und hl. Jakobus, Aposteln / Sv. Filip in Jakob, apostola

04.05. Donnerstag / Četrtek

Hl. Florian (+304), Märtyrer, und heilige Märtyrer von Lorch / Sv. Florian, mučenec

Um/ob 19.00 Uhr / uri – Hl. Messe für / sv. maša: Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre / Für Beterinnen des Lebendigen Rosenkranzes (148/22)



05.05. Freitag / Petek

Hl. Godehard, Bischof von Hildesheim (960-1038)

Maiandacht in unserer Kirche um 19,30 Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19,30 uri.

19.05. Freitag / Petek – **keine Maiandacht**



20.05. Samstag / Sobota

Hl. Bernhardin von Siena, Ordenspriester-Volksprediger (1380-1444)

FEIERLICHE ERSTKOMMUNION IN UNSERER PFARRE UM 10.00 UHR / SLOVESNO PRVO SV. OBHAJILO V NAŠI FARI, OB 10. URI

Hl. Bernhardin von Siena. Ordenspriester, Volksprediger (1380-1444) / Sv. Bernardin Sienski, duhovnik

Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: die Familien der Erstkommunionkinder / Za družine prvoobhajancev (99/23)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Mia Marold, Johanna Stumpf, Christina Micheuz, Ella Tanzer, Leni Klanschek und Freiwillige / Prostovoljci

Musikalisch wird die Hl. Messe vom Vokalansemble VOCS´it umrahmt / Glasbeno bodo sv. mašo oblikovali pevci skupine VOCS´it.

21.05. 7. SONNTAG DER OSTERZEIT / 7. VELIKONOČNA NEDELJA

Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker;
Hl. Christophorus Madallanes (1869-1927), Priester, und Gefährten, Märtyrer in Mexiko / Sv. Krištof Magellanes, duhovnik in drugi mehiški mučenci (1869-1929);
Sel. Franz Jägerstätter, Familienvater, Märtyrer (1907-1943)

Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: Elisabeth Mar, geb. Kampusch (293/22)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci

Izidor, kmet (+1150) in Zofija (Sonja), mučenka

Hl. Messe um 9.30 Uhr feiert Herr Konsistorialrat Peter Sticker / **Sv. mašo bo ob 9.30 uri** po namenu udeležencev procesije vodil konzistorijalni svetnik, gospod Peter Sticker.

16.05. Dienstag der 6. Osterwoche / Torek 6. velikonočnega tedna

Um/ob 18.30 Bittprozession vom Kuchle Kreuz zur Pfarrkirche / **prošnja procesija** od Kuhlejevega križa k farni cerkvi.

Die Hl. Messe feiern wir auf Meinung der Teilnehmer an der Prozession / Sv. mašo bomo darovali po namenu udeležencev procesije

Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer (1340/50 –1393) / Sv. Janez Nepomuk, duhovnik in mučenec

17.05. Mittwoch / Sreda

Um/ob 18.30 Bittprozession durch den Friedhof, danach neben der Volksschule und wieder zurück in die Kirche / Prošnja procesija skozi pokopališče, mimo šole in zopet nazaj v cerkev.

Die Hl. Messe feiern wir auf Meinung der Teilnehmer an der Prozession / Sv. mašo bomo darovali po namenu udeležencev procesije

18.05. CHRISTI HIMMELFAHRT / PRAZNIK GOSPODOVEGA VNEBOHODA

Um 10.00 Uhr / uri - Feiertags-Gottesdienst Christi Himmelfahrt / Praznična sv. maša na čast Gospodovega vnebohoda za/für: Hildegard, Friedrich und Werner Urban (21/23)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci
LEKTOR / BRALEC: Erich Mitsche

Um 18 Uhr Floriani-Messe beim Feuerwehrhaus in Altendorf in der Pfarre St. Philippen. / Ob 18. uri sv. maša na čast sv. Florijanu pri gasilskem domu v Stari vasi v šentlipški fari.

06.05. Samstag / Sobota

Dominik Savio, dijak, zavetnik ministrantov (1842-1857)

Marija, srednica vseh milosti

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe – Priestersamstag

Firmung mit dem Bischof Dr. Josef Marketz um 10 Uhr in Kühnsdorf / Sv. birma s škofom dr. Jožefom Marketz v Sinči vasi, ob 10. uri.

Firmung mit dem Bischof Dr. Josef Marketz um 15 Uhr in Abtei / Sv. birma s škofom dr. Jožefom Marketz v Apačah, ob 15. uri

07.05. 5. SONNTAG DER OSTERZEIT / 5. VELIKONOČNA NEDELJA

Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: Emilie und Josef Bäck (64/23); Elisabeth und Valentin Hanschur (97/23)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Tereza Micheuz, Johanna Stumpf, Christina Micheuz und Freiwillige / Prostovoljci
LEKTORIN / BRALKA: Melitta Pirouc

08.05. Montag der 5. Osterwoche / Sreda 5. velikonočnega tedna
Bonifacij IV, papež (550-615)



09.05. Dienstag / Torek
Izaija, prerok

Maiandacht in unserer Kirche um 19,30 Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19,30 uri.

10.05. Mittwoch / Sreda

Job, svetopisemski mož

Hl. Damian de Veuster, Ordenspriester (1840-1889)

11.05. Donnerstag / Četrtek

Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe im Betreubaren Wohnen in Sittersdorf / sv. maša za/für: Roswitha Debeljak, Angelika Dlopst und Josef Brumnik (45/22)



12.05. Freitag / Petek

Hl. Nereus und hl. Achilleus (+297), Märtyrer / Sv. Nerej in Ahilej, mučenca; Hl. Pankratius (+304), Märtyrer / Sv. Pankracij, mučenec; Sv. Leopold Mandić, duhovnik (1866-1942)

Maiandacht in unserer Kirche um 19,30 Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19,30 uri.

13.05. Samstag / Sobota

Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima / Fatimska Mati Božja

Um/ob 19 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: Helene und Florian Nortschitsch (80/23); Hildegard Markowitz; Marija und Rudolf Markowitz (96/23); Maria und Gottfried Skrutl (35/23); Elfriede und Anton Pöck; Ursula Markowitz; Familie Terkl Verstorbene, Monika Kuster und Flora Gasser (100/23); Aloisia und Karl Mühlbacher (103/23); Für alle Verstorbenen Mitglieder des Pensionisten Verbandes Ortsgruppe Sittersdorf (104/23)

LEKTORIN / BRALKA: Karoline Schippel

Kollekte / darovanje: Caritas-nabirka za matere v stiski / Caritas-Sammlung für Mütter in Not

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen im bereitgestellten Körbchen. / Prostovoljno lahko darujete v košarico, ki se nahaja pri ambonu, za misijonskega študenta teologije.

Firmung in St. Primus um 10 Uhr mit dem Kanzler Msgr. Dr. Jakob Ibounig. / Sv. birma v Št. Primožu s kanclerjem msgr. dr. Jakob Ibounig, ob 10. uri.

Vigredni koncert v KUMSTU v Žitari vasi, ob 20. uri / Frühlingskonzert um 20 Uhr im KUMST.

14.05. 6. SONNTAG DER OSTERZEIT – MUTTERTAG / 6. VELIKONOČNA NEDELJA – MATERINSKI DAN

Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für: Ursula Križe, Maria Janesch in Marija Glinik ter Anna Menig, Anna Hutter in Anna Gradischnig (82/23); Als Dank Messe (101/23)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci
LEKTORIN / BRALKA: Lisa Kapus

Kollekte / darovanje: Caritas-nabirka za matere v stiski / Caritas-Sammlung für Mütter in Not

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen im bereitgestellten Körbchen. / Prostovoljno lahko darujete v košarico, ki se nahaja pri ambonu, za misijonskega študenta teologije.

BITT-TAGE - PROŠNJI DNEVI

Die Tage vor dem Hochfest Christi-Himmelfahrt werden als **Bitt-Tage** begangen. Ihre Feier soll den unterschiedlichen örtlichen und pfarrlichen Traditionen entsprechen / Dneve pred praznikom Jezusovega vnebohoda imenujemo **PROŠNJI DNEVI**. Praznovanje teh dnevov ima različne krajevne in farne navade.

Montag/Ponedeljek, 15.05, um/ob 9.00 Uhr/uri Bittprozession vom Gasthaus Skoff zum Hl. Andreas / Prošnja procesija od gostilne Škof k sv. Andreju.